

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 september 2018

WETSONTWERP

**Wetsontwerp houdende de oprichting van de
Nationale Raad voor de Productiviteit**

INHOUD

	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp	11
Impactanalyse	15
Advies van de Raad van State	21
Wetsontwerp	28

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 septembre 2018

PROJET DE LOI

**Projet de loi portant création du Conseil
National de la Productivité**

SOMMAIRE

	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs	4
Avant-projet	11
Analyse d'impact	18
Avis du Conseil d'État	21
Projet de loi	28

9306

De regering heeft dit wetsontwerp op 20 september 2018 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 20 septembre 2018.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 8 oktober 2018 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 8 octobre 2018.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp heeft tot doel de Aanbeveling van 20 september 2016 van de Raad van de Europese Unie (2016/C 349/01) te implementeren, waarbij de lidstaten van de eurozone worden uitgenodigd om Nationale Raden voor de Productiviteit op te richten.

Op politiek vlak werd genoemde Aanbeveling goedgekeurd door de Europese Raad van 28 juni 2016.

Om de voortgang van de structurele hervormingen te bevorderen moeten de aldus ingevoerde mechanismen kunnen steunen op een sterke nationale eigen inbreng. Zorgen voor onafhankelijke analyse op nationaal niveau en het versterken van de beleidsdialog in de lidstaten lijken daarvoor geboden.

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi a pour objectif d'implémenter la Recommandation du 20 septembre 2016 du Conseil de l'Union européenne (2016/C 349/01) invitant les États membres de la zone euro à mettre en place des Conseils Nationaux de la Productivité.

Cette Recommandation avait été approuvée au niveau politique par le Conseil européen le 28 juin.

Afin de favoriser l'avancée des réformes结构-
relles, les mécanismes ainsi mis en place doivent
pouvoir s'appuyer sur une large appropriation à
l'échelon national. Il paraît donc justifié de garantir
une analyse indépendante au niveau national et de
renforcer le dialogue en la matière dans les États
membres.

MEMORIE VAN TOELICHTING

ALGEMENE TOELICHTING

Aansluitend op het rapport van 22 juni 2015 getiteld "Verslag van de vijf voorzitters: de voltooiing van Europa's economische en monetaire Unie" had de Commissie de Raad geadviseerd een Aanbeveling uit te brengen erop gericht de lidstaten aan te zetten Nationale Raden voor het Concurrentievermogen op te richten. Tijdens overleg met de nationale parlementen en met het Europees economisch en sociaal comité kwamen verregaande meningsverschillen naar voren omtrent het bevoegdheidsgebied en de werkingsmodaliteiten van die organen. Tegenstanders verzetten zich tegen een bevoegdheid waardoor inmenging mogelijk zou worden tot in het loonvormingsproces en algemeen in de sociale dialoog tussen de institutionele partners. Derhalve had de Raad uiteindelijk gekozen voor een minimale oplossing wat betreft zowel de keuze van de rechtshandeling als de inhoud ervan.

De Raad beperkte zich tot een Aanbeveling opgesteld op grond van artikel 292 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), samen met artikel 121(2) en 136 van het VWEU. Die rechtsgrond gaat alle lidstaten aan, ongeacht of ze al dan niet lid zijn van de eurozone. Anderzijds is (i.t.t. de Verordening) de Aanbeveling niet dwingend en zijn het Europees Parlement noch de nationale parlementen erbij betrokken. Ten gronde is de Aanbeveling gericht op een door die organen te voeren analyse van de productiviteit.

De federale regering kiest ervoor om een Nationale Raad voor de Productiviteit op te richten. Deze nieuwe Raad heeft als opdracht onderzoek te voeren naar de evolutie van de productiviteit. Zoals de Aanbeveling stelt moet "hierbij rekening worden gehouden met de factoren en drijvende krachten achter de productiviteit en het concurrentievermogen op de lange termijn, zoals innovatie, en het vermogen om investeringen, ondernemingen en menselijk kapitaal aan te trekken, en moeten kostenfactoren en andere factoren die van invloed kunnen zijn op de prijs en kwaliteit van goederen en diensten worden aangepakt, ook ten opzichte van concurrenten wereldwijd op de korte termijn." Ook moet worden gekeken naar de weerslag en de implementatie van de aanbevelingen die door de Europese instellingen ter zake zijn geformuleerd.

De Commissie beveelt aan dat de lidstaten slechts één, unieke, raad voor de productiviteit oprichten maar voortbouwen op bestaande structuren, zodat wat reeds werkt behouden kan blijven en de administratieve kosten zoveel mogelijk worden gedrukt. De raden voor de

EXPOSÉ DES MOTIFS

EXPOSÉ GÉNÉRAL

À la suite du rapport de 22 juin 2015 intitulé "Rapport des cinq présidents: compléter l'Union économique et monétaire européenne", la Commission avait recommandé au Conseil d'adopter une Recommandation visant à inciter les États membres à instituer des Conseils nationaux de la compétitivité. La consultation des parlements nationaux, ainsi que du Conseil économique et social européen, avait mis au jour les profondes divergences d'appréciation sur le champ de compétence et les modalités de fonctionnement de ces organes. Les opposants s'insurgeant contre une compétence qui irait jusqu'à intervenir dans les modalités de fixation des salaires et, de façon plus générale, dans le dialogue social conduit entre les partenaires institutionnels. C'est la raison pour laquelle le Conseil avait finalement opté pour une solution a minima tant sur le plan du choix de l'acte juridique que de son contenu.

Le Conseil s'est contenté d'une Recommandation prise sur le fondement de l'article 292 TFUE, ensemble avec les articles 121(2) et 136 TFUE. Cette base juridique concerne l'ensemble des États membres, sans limitation aux seuls membres de la zone euro. Par ailleurs, la Recommandation, à la différence du Règlement, n'est pas contraignante et n'implique pas le Parlement européen ni les parlements nationaux. Sur le fond, la Recommandation vise l'analyse par ces organes de la productivité.

Le gouvernement fédéral a opté pour la création d'un Conseil National de la Productivité. Il a pour mission d'étudier l'évolution de la productivité. Comme mentionné par la Recommandation, il doit pour cela "tenir compte des facteurs et des catalyseurs à long terme de la productivité et de la compétitivité, notamment l'innovation, et de la capacité à attirer investissements, entreprises et capital humain, et prendre en considération les facteurs coûts et hors coûts susceptibles d'influer à court terme sur les prix et la qualité des biens et services, y compris par rapport à ceux des concurrents mondiaux.". Il doit aussi étudier l'impact et la mise en œuvre des recommandations des institutions européennes à cet égard.

La Commission recommande que les États membres se dotent d'un seul et unique conseil de la productivité mais s'appuient sur les structures existantes afin de préserver ce qui fonctionne déjà et de réduire autant que possible les coûts administratifs. Le cas échéant,

Productiviteit zouden, in voorkomend geval, kunnen worden gebaseerd op een reeds gevestigde en gerespecteerde nationale structuur, met name wat betreft de betrokkenheid en raadpleging van belanghebbenden. Dit neemt niet weg dat de raden voor de productiviteit met het oog op een correcte uitvoering van hun werkzaamheden mogen steunen op diverse andere en bestaande organen, mits hun analyse van even hoge kwaliteit is.

Gelet op de bevoegdheidsverdeling tussen de federale overheid en de deelstaten, werden ook de gewesten mede betrokken in deze Raad. Gelet op artikel 92ter van de Bijzondere Wet tot Hervorming van de Instellingen, zal de regionale samenstelling geregeld worden bij een in Ministerraad overlegd besluit, na akkoord van de deelstaten, conform het advies van de Raad van State. Derhalve, het bovenvermelde in aanmerking genomen, en gelet op de bevoegdheden van de gewesten ter zake, op de erkende deskundigheid en kwalitatief hoogstaande analyses, op de door de Aanbeveling vereiste functionele onafhankelijkheid, en op het streven de eigen nationale inbreng te versterken, werd bij de samenstelling van de Nationale Raad voor de Productiviteit gekozen voor de gewesten en voor twee om de wetenschappelijke kwaliteit van hun onderzoek vermaarde federale instellingen, met name de Nationale Bank van België en het Federaal Planbureau, alsmede voor de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Er werd gevolg gegeven aan de redactionele en inhoudelijke opmerkingen van de Raad van State.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

HOOFDSTUK 2

Nationale Raad voor de Productiviteit

Art. 2

Dit artikel voorziet in de oprichting van bovengenoemde Nationale Raad voor de Productiviteit, zoals vereist in de Aanbeveling van de Raad (2016/C 349/01).

Die Aanbeveling nodigt de lidstaten van de eurozone uit om dergelijke Raden aan te wijzen of op te richten, die ermee belast worden om de ontwikkelingen en beleidsmaatregelen op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen te analyseren, om aldus te zorgen voor een grotere eigen nationale inbreng en om de uitvoering van de noodzakelijke hervormingen op nationaal niveau te bevorderen, waardoor duurzame economische groei

les conseils nationaux de la productivité pourraient être fondés sur une structure nationale déjà établie et respectée, notamment en ce qui concerne la participation et la consultation des parties prenantes. Cependant, pour pouvoir exercer correctement leurs activités, les conseils de la productivité pourraient s'appuyer sur plusieurs organismes distincts déjà en place, pour autant que l'analyse produite par ces derniers présente le même niveau élevé de qualité.

Le présent projet de loi prévoit également l'intégration des régions eu égard à la répartition des compétences entre l'autorité fédérale et les entités fédérées. Vu l'article 92ter de la loi spéciale du 8 août de réformes institutionnelles, la composition régionale sera déterminée par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, après accord des régions, conformément à l'avis du Conseil d'État. Aussi, compte tenu de ce qui a été mentionné précédemment, des compétences régionales en la matière, de l'expertise reconnue en matière d'analyses de qualité, de l'indépendance fonctionnelle requise par la Recommandation et de la volonté d'accroître l'appropriation, les régions, deux institutions renommées au niveau fédéral pour la qualité scientifique de leurs travaux, la Banque nationale de Belgique et le Bureau fédéral du Plan, ainsi que le Conseil Central de l'Economie ont été retenus pour la constitution de ce Conseil National de la Productivité.

Il a été donné suite aux remarques rédactionnelles et de fond du Conseil d'État.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

CHAPITRE 2

Conseil National de la Productivité

Art. 2

Cet article prévoit la création de ce Conseil National de la Productivité, comme requis par la Recommandation du Conseil (2016/C 349/01).

Celle-ci invite les États membres de la zone euro à désigner ou mettre en place de tels Conseils chargés d'analyser les évolutions et les politiques menées dans le domaine de la productivité et de la compétitivité, afin de promouvoir l'appropriation et la mise en œuvre, au niveau national, des réformes nécessaires, et de favoriser ainsi une croissance économique soutenue et la convergence.

en convergentie worden gestimuleerd.

Bij de toepassing van deze aanbeveling moet artikel 152 VWEU volledig in acht worden genomen en moet rekening worden gehouden met de nationale praktijk en instellingen voor de loonvorming.

Art. 3

Dit artikel omschrijft de opdrachten van de Nationale Raad voor de Productiviteit. Deze zijn conform aan de opdrachten zoals bepaald onder punt II van de Aanbeveling van de Raad.

De Nationale Raad voor de Productiviteit moet diagnoses opstellen en analyses uitvoeren van de ontwikkelingen op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen in de betrokken lidstaat.

Het gaat daarbij om een brede definitie van productiviteit. Bij de analyse dienen immers de aspecten in aanmerking te worden genomen die gebonden zijn aan de eurozone en aan de Europese Unie, en zouden ook de factoren en drijvende krachten achter de productiviteit en het concurrentievermogen op de lange termijn, zoals innovatie, en het vermogen om investeringen, ondernemingen en menselijk kapitaal aan te trekken, moeten worden aangepakt, evenals het vermogen om op de korte termijn in te werken op kostenfactoren en andere factoren die van invloed kunnen zijn op de prijs en kwaliteit van goederen en diensten, ook ten opzichte van concurrenten wereldwijd.

De gewenste analyse zou moeten kunnen steunen op transparante en vergelijkbare indicatoren.

De Raad moet voorts in volstrekte onafhankelijkheid analyses verrichten van de beleidsuitdagingen op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen en, indien en in de mate waarin dit tot hun nationale mandaat behoort, de effecten van beleidsopties beoordelen en daarbij beleidsafwegingen explicet maken. België heeft ervoor gekozen die mogelijkheid te activeren.

Dit artikel plaatst de opdracht van de Raad ook binnen het kader van het Europees Semester zoals vermeld onder punt IV van de Aanbeveling, en stipt aan dat de onafhankelijke expertise die deze Raden beschikbaar stellen, door de lidstaten en de Commissie kunnen worden gebruikt in de context van het Europees Semester en van de procedure bij macro-economische onevenwichtigheden. Deze Aanbeveling doet geen afbreuk aan de toegewezen taken voor het Europees Semester, met inbegrip van het opstellen en monitoren van de landenspecifieke aanbevelingen of de toepassing

Son application devrait se faire en pleine conformité avec les dispositions de l'article 152 du TFUE et respecter les pratiques et systèmes nationaux de formation des salaires.

Art. 3

Cet article définit les tâches du Conseil National de la Productivité. Elles sont conformes à celles définies dans le point II de la Recommandation du Conseil.

Le Conseil National de la Productivité est tenu de réaliser un diagnostic et une analyse de l'évolution de la productivité et de la compétitivité dans l'État membre concerné.

Il s'agit d'une définition large de la productivité. L'analyse devrait en effet tenir compte des aspects liés à la zone euro et à l'Union européenne et tenir compte des facteurs et des catalyseurs à long terme de la productivité et de la compétitivité, notamment l'innovation, et de la capacité à attirer investissements, entreprises et capital humain, et à prendre en considération les facteurs coûts et hors coûts susceptibles d'influer à court terme sur les prix et la qualité des biens et services, y compris par rapport à ceux des concurrents mondiaux.

Elle devrait s'appuyer sur des indicateurs transparents et comparables.

Le Conseil doit également réaliser, en toute indépendance, une analyse des enjeux politiques dans le domaine de la productivité et de la compétitivité et, si et dans la mesure où cela est prévu dans son mandat national, évaluer les conséquences des options politiques en rendant explicites les compromis politiques. La Belgique a choisi d'activer cette possibilité.

Cet article place également la mission du Conseil dans le cadre du semestre européen comme mentionné dans le point IV de la Recommandation en précisant que l'expertise indépendante apportée par ces conseils pourrait être utilisée par les États membres et la Commission dans le cadre du Semestre européen et de la procédure concernant les déséquilibres macro-économiques. La présente Recommandation ne modifie en rien les responsabilités confiées au Semestre européen, y compris l'élaboration et le suivi des recommandations par pays, ni l'application de la procédure concernant

van de procedure voor macro-economische onevenwichtigheden, zoals vastgesteld in Verordening (EU) nr. 1176/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2011 betreffende de preventie en correctie van macro-economische onevenwichtigheden.

Verder wordt in het artikel melding gemaakt van de te verlenen bijstand aan de Commissie bij het verzamelen van gegevens verbonden aan de opdracht van de Raad, onder nakoming van de verplichtingen inzake statistische geheimhouding, en van de te verlenen bijstand aan de regering bij de voorbereiding van het nationale hervormingsplan.

Ook hier wordt het belang onderstreept om de nationale praktijken en systemen van loonvorming in acht te nemen. De Aanbeveling houdt rekening met artikel 28 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie en doet derhalve geen afbreuk aan het recht over collectieve arbeidsovereenkomsten te onderhandelen en deze af te sluiten en uit te voeren of over te gaan tot collectieve rechtsvorderingen, overeenkomstig de nationale wetgevingen en praktijken.

Art. 4

Dit artikel heeft betrekking op de verantwoordings- en transparantieplicht van de Nationale Raad voor de Productiviteit. De Raad moet zijn analyses en zijn jaarverslag openbaar maken, overeenkomstig de Aanbeveling.

De sociale partners maken zelf geen deel uit van de Nationale Raad voor de Productiviteit om toe te laten dat deze onafhankelijk kan functioneren. Anderzijds is het belangrijk dat alle actoren en bij uitstek de sociale partners betrokken worden, zoals ook de Aanbeveling het voorziet. Om dit procedureel te verankeren, wordt voorzien dat de Nationale Raad voor de Productiviteit zijn conclusies telkens voorstelt aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en dat deze laatste desgevallend een advies over deze materie kan uitbrengen die dan samen met de studie of het verslag van de Nationale Raad voor de Productiviteit wordt gepubliceerd.

les déséquilibres macroéconomiques instituée par le Règlement (UE) no 1176/2011 du Parlement européen et du Conseil du 16 novembre 2011 sur la prévention et la correction des déséquilibres macroéconomiques

Par ailleurs, cet article mentionne également l'assistance à la Commission dans la collecte de données en lien avec la mission du Conseil et dans le respect des obligations résultant du secret statistique ainsi que l'assistance au gouvernement dans la préparation de la rédaction du plan national de réforme.

L'importance de respecter les pratiques et systèmes nationaux de formation des salaires y est également stipulée. La Recommandation tient compte de l'article 28 de la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne et, dès lors, n'affecte pas le droit de négocier, de conclure ou de mettre en œuvre des conventions collectives ou de recourir à des actions collectives, conformément aux législations et pratiques nationales.

Art. 4

Cet article fait référence à la responsabilité et au devoir de transparence du Conseil National de Productivité. Celui doit mettre à disposition du public ses analyses et son rapport annuel, conformément à la Recommandation.

Les partenaires sociaux ne font pas partie du Conseil National de la Productivité, pour assurer que celui-ci peut fonctionner de manière indépendante. D'autre part, il est important que tous les acteurs et en particulier les partenaires sociaux soient associés aux travaux. Afin d'ancrer ce principe dans la procédure, le Conseil National de la Productivité présente ses conclusions au Conseil Central de l'Economie et que ce dernier peut le cas échéant se prononcer sur la matière dans un avis. Cet avis sera alors publié en annexe de l'étude ou du rapport du Conseil National de la Productivité.

HOOFDSTUK 3

Samenstelling van de Nationale Raad voor de Productiviteit

Art. 5

Dit artikel beschrijft de samenstelling van de Nationale Raad voor de Productiviteit.

Bij de samenstelling wordt rekening gehouden met het onderdeel van de algemene memorie van toelichting die betrekking heeft op de deskundigheid en de kwaliteit van het onderzoek van de twee gekozen instellingen (Nationale Bank van België en Federaal Planbureau), op het belang van de eigen nationale toe-eigening en op de vooraanstaande rol van de gewesten op gebied van productiviteit.

De leden van de Raad worden benoemd wegens hun bijzondere onderlegdheid en ervaring op economisch vlak.

Op federaal niveau worden de leden van de Raad aangewezen op voorstel van het Federaal Planbureau (2 leden), op voorstel van de Nationale Bank (2 leden) en op voorstel van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven (2 leden).

De Koning regelt, in toepassing van artikel 92ter van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, de vertegenwoordiging van de Gewesten.

De Raad is samengesteld, met naleving van de taalpariteit.

In dit verband, spreekt het vanzelf dat de leden van de Raad, ook wanneer hij of zij als buitenlander het Nederlands noch het Frans als moedertaal zou hebben, één van beide landstalen waarin de publicaties per definitie moeten gebeuren, zou beheersen.

Duitstaligen worden voor het bereiken van deze pariteit zoals gebruikelijk geteld bij de Franstalige helft.

Hoewel de Raad geen adviesorgaan *stricto sensu* is, wordt hij voor de toepassing van de regel dat maximum twee derden uit leden van hetzelfde geslacht mag bestaan, beschouwd als een adviesorgaan in de zin van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met een adviserende bevoegdheid. Dit houdt in dat alle voordragende instellingen en overheden zowel mannen als vrouwen moeten voordragen en indien zij daar niet

CHAPITRE 3

Composition du Conseil National de la Productivité

Art. 5

Cet article détaille la composition du Conseil National de la Productivité.

Celle-ci tient compte de l'exposé général des motifs afférents à l'expertise et à la qualité des études des deux institutions retenues (Banque Nationale de Belgique et Bureau du Plan) à l'importance de l'appropriation et au rôle primordial des régions en matière de productivité.

Les membres du Conseil seront nommés en raison de leurs compétences et expériences particulières dans le domaine de l'économie.

Au niveau fédéral, les membres de Conseil sont désignés sur présentation du Bureau fédéral du Plan (2 membres), sur présentation de la Banque Nationale (2 membres) et sur présentation du Conseil Central de l'Economie (2 membres).

Le Roi règle, en application de l'article 92ter de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, la représentation des Régions.

Par ailleurs, le Conseil est composé dans le respect de la parité linguistique.

A cet égard, il va de soi que les membres du Conseil, quand bien même leur langue maternelle ne serait ni le néerlandais ni le français, maîtrisent une de nos langues nationales dans lesquelles les publications, par définition, intervient.

Les membres germanophones sont, comme d'usage, comptés dans le groupe francophone pour le calcul de cette parité.

Nonobstant le fait que le Conseil n'est pas un organe consultatif *stricto sensu*, il est assimilé à un organe consultatif dans le sens de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, pour l'application de la règle que seul deux tiers des membres peuvent être du même genre. Cela veut dire que toutes les institutions et autorités publiques doivent proposer des hommes et des femmes, et de

in slagen, dit moeten motiveren. Indien om bijzondere redenen de twee derden regel voor het gehele orgaan niet kan worden gerespecteerd, kan mits motivering een afwijking worden voorzien.

Art. 6

Dit artikel bepaalt de duur van het mandaat van de leden van de Raad, met name vier jaar.

Het mandaat kan onbeperkt hernieuwd worden met periodes van telkens vier jaar.

Art. 7

Dit artikel stelt de voorwaarden vast waaronder personen worden uitgesloten van benoeming als lid van de Nationale Raad voor de Productiviteit, op grond van de in acht te nemen functionele autonomie, overeenkomstig de Aanbeveling.

Die autonomie berust op onafhankelijkheid t.o.v. elke overheidsinstantie die belast is met de uitwerking en uitvoering van beleidsmaatregelen op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen op nationaal of Europees niveau, in overeenstemming met punt 7 van de Aanbeveling van 20 september 2016 van de Raad van de Europese Unie (2016/C 349/01).

Zo, kunnen niet benoemd worden als lid van de Nationale Raad voor de Productiviteit de permanente medewerkers van een politieke partij of een parlementaire fractie.

Dit geldt ook voor de terugkerende of permanente medewerkers van de strategische cel van een minister voor de ambtenaren van een federale of regionale overheid die instructies van een minister mogen ontvangen

Naast die functionele autonomie moeten de leden worden benoemd op grond van hun ervaring en deskundigheid.

Art. 8

In dit artikel wordt de samenstelling vastgelegd van het Bureau van de Nationale Raad voor de Productiviteit.

motiver leur décision s'ils ne le font pas. Si pour des raisons particulières, l'organe ne peut pas respecter la règle des deux tiers, une dérogation est possible moyennant motivation.

Art. 6

Cet article précise la durée du mandat des membres du Conseil, soit quatre ans.

Ce mandat peut être renouvelé indéfiniment par période de quatre ans.

Art. 7

Cet article détermine les conditions d'exclusion à la nomination des membres du Conseil National de la Productivité, lequel doit respecter l'autonomie fonctionnelle, conformément à ce qui est requis par la Recommandation.

Cette autonomie repose sur l'indépendance vis-à-vis de toute autorité publique chargée de la conception et de la mise en œuvre des politiques dans le domaine de la productivité et de la compétitivité dans l'État membre ou au niveau européen, conformément au point 7 de la Recommandation du 20 septembre 2016 du Conseil de l'Union européenne (2016/C 349/01).

Ainsi, ne peuvent être nommés membres du Conseil National de la Productivité les collaborateurs permanents d'un parti politique ou d'un groupe parlementaire.

Il en va de même pour les collaborateurs récurrents ou permanents de la cellule stratégique d'un ministre et des fonctionnaires des autorités fédérales ou régionales susceptibles de recevoir des instructions d'un ministre en raison de l'autorité directe que celui-ci exerce sur eux.

Outre cette autonomie fonctionnelle, les membres doivent être nommés sur la base de leur expérience et de leur compétence.

Art. 8

Cet article détermine la composition du Bureau du Conseil National de la Productivité.

HOOFDSTUK 4

Organisatie van de Nationale Raad voor de Productiviteit

Art. 11

Dit artikel voorziet in de oprichting van een secretariaat dat tot taak heeft om de Raad bij te staan.

Voorts worden de opdrachten van het secretariaat omschreven. Onder externe communicatie valt uitsluitend de publicatie van de verslagen van de Raad Comité en van diens Bureau zoals bedoeld onder punt II, § 6, van de Europese Aanbeveling, die onder de verantwoordelijkheid blijft de Raad.

De minister van Economie,

Kris PEETERS

CHAPITRE 4

Organisation du Conseil National de la Productivité

Art. 11

Cet article prévoit la création d'un secrétariat chargé d'assister le Conseil.

Les tâches du secrétariat y sont décrites. En termes de communication externe, celle-ci couvre exclusivement la publication des rapports du Conseil et de son Bureau visée au point II, § 6, de la Recommandation européenne et reste sous la responsabilité du Conseil.

Le ministre de l'Économie,

Kris PEETERS

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet houdende de oprichting van de Nationale Raad voor de Productiviteit****HOOFDSTUK 1****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Nationale Raad voor de Productiviteit****Art. 2**

Er wordt een Nationale Raad voor de Productiviteit opgericht bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, met als opdracht onderzoek te voeren naar het verloop van de productiviteit en het concurrentievermogen in België alsook naar de weerslag en de implementatie van de aanbevelingen die door de Europese instellingen ter zake zijn geformuleerd

Art. 3

De Nationale Raad voor de productiviteit wordt meer bepaald belast met de opdracht om:

1° diagnoses op te stellen en analyses uit te voeren van de ontwikkelingen van de productiviteit en het concurrentievermogen in België;

2° analyses uit te voeren van de beleidsuitdagingen op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen;

3° en de gevolgen van beleidsopties in de genoemde domeinen te beoordelen.

De Nationale Raad voor de Productiviteit voert zijn opdrachten uit in het kader van het Europese Semester, meer bepaald door de Europese Commissie bij te staan bij het verzamelen van gegevens, en bij het bijstaan van de regeringen bij de redactie van het Nationale hervormingsplan.

Op voorstel van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven kan de Koning de opdrachten van de Raad uitbreiden op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen.

Het bepalen van de collectieve onderhandelingen, voorgeschreven in de wet van 26 juli 1996, tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen betreffende de maximale marges voor

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi portant création du Conseil National de la Productivité****CHAPITRE 1^{ER}****Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Conseil National de la Productivité****Art. 2**

Il est créé au sein du Conseil Central de l'Economie un Conseil National de la Productivité dont la mission est d'étudier l'évolution de la productivité et la compétitivité en Belgique ainsi que l'impact et la mise en œuvre des recommandations des institutions européennes à cet égard.

Art. 3

Plus spécifiquement, le Conseil National de la Productivité est chargé, de:

1° réaliser des diagnostics et des analyses de l'évolution de la productivité et de la compétitivité en Belgique;

2° réaliser des analyses des enjeux politiques dans le domaine de la productivité et de la compétitivité;

3° et d'évaluer les conséquences des options politiques dans les domaines précités.

Le Conseil National de la Productivité effectue ces missions dans le cadre du Semestre européen, notamment, en assistant la Commission Européenne dans la collecte de données et en assistant les gouvernements à préparer la rédaction de plan national de réforme.

Sur proposition du Conseil Central de l'Economie, le Roi peut élargir les missions du Conseil dans le domaine de la productivité et de la compétitivité.

La définition du cadre des négociations collectives prévu dans la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité concernant les marges maximales pour l'évolution du coût salarial et le

de evolutie van de loonkost en de loonkostenhandicap maken geen deel uit van de bevoegdheden van de Nationale Raad voor de Productiviteit.

Art. 4

De studies van de Nationale Raad voor de Productiviteit en hun bijlagen worden ter beschikking gesteld van het publiek door de publicatie op een specifieke website

Eenmaal per jaar publiceert de Raad zijn jaarlijks activiteitenverslag.

HOOFDSTUK 3

Samenstelling van het Nationale Raad voor de Productiviteit

Art. 5

De Nationale Raad voor de Productiviteit is samengesteld uit twaalf leden, benoemd door de Koning, wegens hun bijzondere onderlegdheid en ervaring op economisch vlak .

Zes leden worden aangewezen op federaal niveau, namelijk:

1° twee leden op voorstel van het Federaal Planbureau;

2° twee leden op voorstel van de Nationale Bank;

3° twee leden uit het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, op voorstel van deze Raad.

Zes leden worden aangewezen op regionaal niveau, namelijk:

1° twee leden benoemd door de Waalse gewestregering, [...];

2° twee leden benoemd door de regering van de Brusselse Hoofdstedelijke gewestregering, [...];

3° twee leden benoemd door de Vlaamse gewestregering, [...].

De Raad bestaat uit 12 leden, met naleving van de taalpariteit, en voor maximum twee derden uit leden van hetzelfde geslacht.

Art. 6

Het mandaat van de leden van de Raad heeft een maximale duur van 4 jaar. Dit is hernieuwbaar.

Bij een vervroegd ontslag van één van de leden , wordt zijn opvolger slechts benoemd voor een mandaat waarvan de

handicap des coûts salariaux ne fait pas partie des compétences du Conseil National de la Productivité.

Art. 4

Les études du Conseil National de la Productivité et leurs annexes sont mises à la disposition du public par leur publication sur un site internet dédié.

Une fois par an, le Conseil publie un rapport annuel d'activité.

CHAPITRE 3

Composition du Conseil National de la Productivité

Art. 5

Le Conseil National de la Productivité est composé de douze membres, qui sont nommés par le Roi, en raison de leurs compétences et expérience particulier dans la domaine économique.

Six membres sont désignés au niveau fédéral, soit:

1° deux membres sur présentation du Bureau fédéral du Plan;

2° deux membres sur présentation de la Banque Nationale;

3° deux membres issus du secrétariat du Conseil Central de l'Economie, sur présentation de ce Conseil.

Six membres sont désignés au niveau régional, soit:

1° deux membres désignés par le gouvernement de la Région Wallonne, [...];

2° deux membres désignés par le gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale, [...];

3° deux membres désignés par le gouvernement de la Région flamande, [...].

Le Conseil est composé de 12 membres dans le respect de la parité linguistique, et de maximum deux tiers de membres de la même sexe.

Art. 6

Le mandat des membres du Conseil est d'une durée maximale de quatre ans. Il est renouvelable.

En cas de démission anticipée d'un membre, son successeur n'est désigné que pour un mandat dont la durée

duur overeenkomt met de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Art. 7

Kunnen niet benoemd worden als lid van de Nationale Raad voor de Productiviteit, de personen die:

- 1° een mandaat uitoefenen als minister of als parlementair;
- 2° medewerkers zijn van een politieke partij, een strategische cel van een minister of van een parlementaire fractie;
- 3° ambtenaar zijn van een federale, regionale, provinciale of gemeentelijke overheid en, in die hoedanigheid, hiërarchisch afhangen van een minister;
- 4° medewerkers zijn van een organisatie die werkgevers of werknemers vertegenwoordigt.

Art. 8

De Nationale Raad voor de Productiviteit wordt geleid door een Bureau, samengesteld uit een voorzitter en twee vice-voorzitters.

De leden van het bureau worden aangewezen door een beslissing van de Nationale Raad voor de Productiviteit.

Het mandaat van de leden van het bureau bedraagt vier jaar, hernieuwbaar, zonder dat dat mandaat de duur kan overschrijden van hun mandaat als lid van de Raad.

Bij een vervroegd ontslag van één van de leden van het Bureau, wordt zijn opvolger slechts aangewezen voor een mandaat waarvan de duur overeenkomt met de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

De voorzitter is één van de leden van de Raad, benoemd op voorstel van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

De twee vice-voorzitters zijn leden van de Raad, respectievelijk benoemd door het Federaal Planbureau en door de Nationale Bank.

HOOFDSTUK 4

Organisatie van de Nationale Raad voor de Productiviteit

Art. 9

De Nationale Raad voor de Productiviteit vergadert minstens vier keer per jaar.

Het Bureau van de Nationale Raad voor de productiviteit legt de agenda van de vergaderingen vast, net als de weerhouden onderwerpen die zullen worden bestudeerd door de Raad.

correspond à la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Art. 7

Ne peuvent être nommés membres du Conseil National de la Productivité, les personnes qui:

- 1° exercent un mandat de ministre ou de parlementaire;
- 2° sont collaborateurs d'un parti politique, de la cellule stratégique d'un ministre ou d'un groupe parlementaire;
- 3° sont fonctionnaires d'une autorité fédérale, régionale, provinciale ou communale et dépendent hiérarchiquement en cette qualité d'un ministre;
- 4° sont collaborateurs d'une organisation représentative des travailleurs ou des employeurs.

Art. 8

Le Conseil National de la Productivité est dirigé par un Bureau composé d'un président et de deux vice-présidents.

Les membres du Bureau sont désignés par une décision du Conseil National de la Productivité .

Le mandat des membres du Bureau est de quatre ans, renouvelable, sans que la durée de ce mandat ne puisse excéder la durée de leur mandat comme membre du Conseil.

En cas de démission anticipée d'un membre du Bureau, son successeur n'est désigné que pour un mandat dont la durée correspond à la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Le Président est un des membres du Conseil nommés sur proposition du Conseil Central de l'Economie.

Les deux vice-présidents sont des membres du Conseil nommés respectivement sur proposition du Bureau fédéral du Plan et de la Banque Nationale.

CHAPITRE 4

Organisation du Conseil National de la Productivité

Art. 9

Le Conseil National de la Productivité se réunit au moins quatre fois par an.

Le Bureau du Conseil National de la Productivité détermine l'agenda des réunions ainsi que le choix des thèmes qui seront étudiés par le Conseil.

Art. 10

De werking van de Nationale Raad voor de Productiviteit wordt vastgelegd in een huishoudelijk reglement, dat aanvaard wordt door de leden van de Raad met gekwalificeerde meerderheid. Het wordt goedgekeurd door de Koning.

Art. 11

Een secretariaat wordt belast met het bijstaan van de Nationale Raad voor de Productiviteit en zijn bureau in het geheel van zijn activiteiten, en meer bepaald met het samenroepen van zijn vergaderingen, de redactie van de agenda, de verslagen van de vergaderingen, en de synthese van de bijdragen van de leden van de Raad, en met het verzekeren van het geheel van de interne communicatie, met de publicatie van de verslagen van de Raad en van zijn bureau.

De leden van het secretariaat worden aangewezen door de Koning, onder de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Art. 10

Le fonctionnement du Conseil National de la Productivité est déterminé dans un règlement d'ordre intérieur adopté par les membres du Conseil à la majorité qualifiée. Il est approuvé par le Roi.

Art. 11

Un secrétariat est chargé d'assister le Conseil National de la Productivité et son Bureau dans l'ensemble de leurs activités et notamment de convoquer les réunions de celui-ci, de rédiger l'agenda, les rapports de réunion et les synthèses des apports des membres du Conseil et d'assurer l'ensemble des communications internes et la publication des rapports du Conseil et de son Bureau.

Les membres du secrétariat sont désignés par le Roi parmi les agents du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Voorontwerp van wet houdende de oprichting van de Nationale Raad voor de Productiviteit - (v2) - 31/10/2017 14:40

Geïntegreerde impactanalyse

Beschrijvende fiche

A. Auteur

Bevoegd regeringslid

Kris Peeters

Contactpersoon beleidscel

Naam : **Frederic Reynaert**

E-mail : **frederic.reynaert@peeters.fed.be**

Tel. Nr. : **02/233 51 11**

Overheidsdienst

FOD Economie

Contactpersoon overheidsdienst

Naam : **Peter Van Herreweghe**

E-mail : **peter.vanherreweghe@economie.fgov.be**

Tel. Nr. : **02/277.83.96**

B. Ontwerp

Titel van de regelgeving

Voorontwerp van wet houdende de oprichting van de Nationale Raad voor de Productiviteit

Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

Oprichting van een Nationaal Comité voor de Productiviteit bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, met als opdracht onderzoek te voeren naar het verloop van de productiviteit en het concurrentievermogen in België alsook naar de weerslag en de implementatie van de aanbevelingen die door de Europese instellingen ter zake zijn geformuleerd.

Met de oprichting van de Raad komt België tegemoet aan een aanbeveling van de Europese Raad tot oprichting van nationale comités voor productiviteit (2016/C 349/01)

Impactanalyses reeds uitgevoerd:

Ja Nee

C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen

Raad van Staat, Inspecteur van Financien

D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en referentiepersonen

Ontwerp van wet en memorie van toelichting

1/3

Voorontwerp van wet houdende de oprichting van de Nationale Raad voor de Productiviteit - (v2) - 31/10/2017 14:40

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

1. Kansarmoedebestrijding

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

2. Gelijke kansen en sociale cohesie

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

3. Gelijkheid van vrouwen en mannen

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Er zijn personen betrokken. | Personen zijn niet betrokken.

Leg uit waarom:

Het gaat over een raad van experten. Deze zijn aangesteld door economische instellingen, federale en gewestelijke regeringen om ze in hun economisch beleid bij te staan.

4. Gezondheid

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

5. Werkgelegenheid

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

6. Consumptie- en productiepatronen

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

7. Economische ontwikkeling

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

8. Investeringen

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

9. Onderzoek en ontwikkeling

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

10. Kmo's

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Er zijn ondernemingen (inclusief kmo's) betrokken. | Ondernemingen zijn niet betrokken.

Leg uit waarom:

Er gaat over een adviescomité om het economische beleid van de regeringen bij te staan

11. Administratieve lasten

| Ondernemingen of burgers zijn betrokken. Ondernemingen of burgers zijn niet betrokken.

12. Energie

2/3

Voorontwerp van wet houdende de oprichting van de Nationale Raad voor de Productiviteit - (v2) - 31/10/2017 14:40

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

13. Mobiliteit

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

14. Voeding

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

15. Klimaatverandering

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

16. Natuurlijke hulpbronnen

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

17. Buiten- en binnenlucht

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

18. Biodiversiteit

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

19. Hinder

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

20. Overheid

Positieve impact Negatieve impact | Geen impact

21. Beleidscoherente ten gunste van ontwikkeling

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomen en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid.

Impact op ontwikkelingslanden. | Geen impact op ontwikkelingslanden.

Leg uit waarom:

De raad onderzoekt het niveau en het verloop van productiviteit en het concurrentievermogen van België, en benchmark die met geavanceerde landen

Avant-projet de loi portant création du Conseil National de la Productivité - (v2) - 31/10/2017 14:40

Analyse d'impact intégrée

Fiche signalétique

A. Auteur

Membre du Gouvernement compétent

Kris Peeters

Contact cellule stratégique

Nom : **Frederic Reynaert**

E-mail : frederic.reynaert@peeters.fed.be

Téléphone : **02/233 51 11**

Administration

SPF Economie

Contact administration

Nom : **Peter Van Herreweghe**

E-mail : peter.vanherreweghe@economie.fgov.be

Téléphone : **02/277.83.96**

B. Projet

Titre de la réglementation

Avant-projet de loi portant création du Conseil National de la Productivité

Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

Création au sein du Conseil Central de l'Economie un Conseil National de la Productivité dont la mission est d'étudier l'évolution de la productivité et la compétitivité en Belgique ainsi que l'impact et la mise en œuvre des recommandations des institutions européennes à cet égard.

Avec la création du Conseil, la Belgique répond à la recommandation du Conseil de l'Europe sur la création de comités nationaux pour la productivité (2016C/C 349/01)

Analyses d'impact déjà réalisées :

Oui Non

C. Consultations sur le projet de réglementation

Consultation obligatoire, facultative ou informelle

Conseil d'Etat, Inspecteur des Finances

D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact

Statistiques, documents, institutions et personnes de référence

Projet de loi et exposé des motifs

1/3

Avant-projet de loi portant création du Conseil National de la Productivité - (v2) - 31/10/2017 14:40

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

1. Lutte contre la pauvreté

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

2. Égalité des chances et cohésion sociale

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

3. Égalité des femmes et des hommes

1. Quelles personnes sont (directement et indirectement) concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Des personnes sont concernées. | Aucune personne n'est concernée.

Expliquez pourquoi :

Il s'agit d'un conseil d'experts nommés par les instances économiques, les gouvernements fédéraux et régionaux afin de les assister dans leur politique économique.

4. Santé

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

5. Emploi

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

6. Modes de consommation et production

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

7. Développement économique

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

8. Investissements

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

9. Recherche et développement

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

10. PME

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ?

Des entreprises (dont des PME) sont concernées. | Aucune entreprise n'est concernée.

Expliquez pourquoi :

Il s'agit d'un comité d'avis en soutien à la politique économique des gouvernements

11. Charges administratives

| Des entreprises/citoyens sont concernés. Les entreprises/citoyens ne sont pas concernés.

12. Énergie

2/3

Avant-projet de loi portant création du Conseil National de la Productivité - (v2) - 31/10/2017 14:40

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

13. Mobilité

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

14. Alimentation

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

15. Changements climatiques

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

16. Ressources naturelles

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

17. Air intérieur et extérieur

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

18. Biodiversité

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

19. Nuisances

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

20. Autorités publiques

Impact positif Impact négatif | Pas d'impact

21. Cohérence des politiques en faveur du développement

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité.

Impact sur les pays en développement. | Pas d'imapct sur les pays en développement.

Expliquez pourquoi :

Le Conseil étudie le niveau et l'évolution de la productivité et de la compétitivité de la Belgique et la compare avec celle de pays avancés.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 63.476/VR VAN 12 JULI 2018**

Op 8 mei 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot vijfenvijftig dagen,^(¹) een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “houdende de oprichting van de Nationale Raad voor de Productiviteit”.

Het voorontwerp is, wat de bevoegdheidsvraag betreft, door de verenigde kamers onderzocht op 5 juli 2018. De verenigde kamers waren samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, voorzitter, Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh, Chantal Bamps, Luc Detroux en Patrick Ronvaux, staatsraden, en Bernadette Vigneron en Greet Verberckmoes, griffiers.

Het verslag is uitgebracht door Laurence Vancrayebeck, eerste auditeur, en Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

Het voorontwerp is voor het overige door de eerste kamer onderzocht op 7 juni 2018 en 10 juli 2018. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Chantal Bamps, staatsraden, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht Jo Baert, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 12 juli 2018.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond,¹ alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING VAN HET VOORONTWERP VAN WET

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt ertoe een Nationale Raad voor de Productiviteit op te richten

^(¹) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenvijftig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85bis.

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

**AVIS DU CONSEIL D’ÉTAT
N° 63.476/VR DU 12 JUILLET 2018**

Le 8 mai 2018, le Conseil d’État, section de législation, a été invité par le ministre de l’Économie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé à quarante-cinq jours (¹), sur un avant-projet de loi “portant création du Conseil National de la Productivité”.

L'avant-projet a été examiné par les chambres réunies le 5 juillet 2018, en ce qui concerne la question des compétences. Les chambres réunies étaient composées de Marnix Van Damme, président de chambre, président, Pierre Vandernoot, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh, Chantal Bamps, Luc Detroux et Patrick Ronvaux, conseillers d’État, et Bernadette Vigneron et Greet Verberckmoes, greffiers.

Le rapport a été présenté par Laurence Vancrayebeck, première auditrice, et Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

L'avant-projet a été examiné pour le reste par la première chambre le 7 juin 2018 et le 10 juillet 2018. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Chantal Bamps, conseillers d’État, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 12 juillet 2018.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET DE LOI

2. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de créer un Conseil national de la productivité, chargé de réaliser

^(¹) Cette prorogation résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois “sur le Conseil d’État”, coordonnées le 12 janvier 1973, qui dispose que le délai de trente jours est prorogé à quarante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par les chambres réunies en application de l'article 85bis.

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité avec les normes supérieures.

met als opdracht diagnoses op te stellen en analyses uit te voeren van de ontwikkelingen van de productiviteit en het concurrentievermogen in België, analyses uit te voeren van de beleidsuitdagingen op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen, en de gevolgen van beleidsopties in de genoemde domeinen te beoordelen (artikel 3, eerste lid, van het voorontwerp).

Het voorontwerp van wet beoogt op die wijze uitvoering te geven aan Aanbeveling 2016/C 349/01 van de Raad van 20 september 2016 “over de oprichting van nationale comités voor de productiviteit”, hierna “Aanbeveling” genoemd. Uit de Aanbeveling volgt dat elke lidstaat over een comité voor de productiviteit zou moeten beschikken dat onder meer tot taak heeft om de voornoemde diagnoses en analyses te verrichten waarbij “zou rekening moeten worden gehouden met aspecten inzake de eurozone en de Unie, en (...) de factoren en drijvende krachten achter de productiviteit en het concurrentievermogen op de lange termijn, zoals innovatie en het vermogen om investeringen, ondernemingen en menselijk kapitaal aan te trekken, (zouden) moeten worden aangepakt, evenals het vermogen om de kostenfactoren en andere factoren aan te pakken die van invloed kunnen zijn op de prijs en kwaliteit van goederen en diensten, ook ten opzichte van concurrenten wereldwijd op de korte termijn”.²

Gevolg gevend aan punt 10 van de Aanbeveling wordt aan de Nationale Raad voor de Productiviteit tevens een rol toegekend als monitorings- en kenniscentrum in het kader van het “Europees Semester”³, “meer bepaald door de Europese Commissie bij te staan bij het verzamelen van gegevens, en bij het bijstaan van de regeringen bij de redactie van het Nationale hervormingsplan” (artikel 3, tweede lid, van het voorontwerp).

3. De Nationale Raad voor de Productiviteit is samengesteld uit twaalf leden, “benoemd door de Koning”, waarvan zes leden die worden aangewezen op federaal niveau en zes leden die worden aangewezen op regionaal niveau, waarvan twee leden benoemd door de Waalse gewestregering, twee leden benoemd door de Brusselse Hoofdstedelijke gewestregering⁴ en twee leden benoemd door de Vlaamse gewestregering (artikel 5 van het voorontwerp).

Bevoegdheid

4. Het doel van de Aanbeveling waaraan het voorontwerp van wet uitvoering beoogt te geven bestaat in het aanwijzen

² Punt 4, a), van de Aanbeveling.

³ Het “Europees Semester” biedt een kader waarbinnen de EU-landen hun economisch, begrotings- en werkgelegenheidsbeleid coördineren, zij overleg plegen over hun economische en begrotingsplannen en op gezette tijden hun vooruitgang op dat vlak evalueren. Voor de meer uitgebreide omschrijving van het betrokken begrip, zie artikel 1, 3), van Verordening (EU) nr. 1175/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2011 “tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1466/97 van de Raad over versterking van het toezicht op begrotingssituaties en het toezicht op en de coördinatie van het economisch beleid”.

⁴ Niet “door de regering van de Brusselse Hoofdstedelijke gewestregering”, zoals in de Nederlandse tekst van artikel 5, derde lid, 2°, van het voorontwerp wordt geschreven.

des diagnostics et des analyses de l'évolution de la productivité et de la compétitivité en Belgique, de réaliser des analyses des enjeux politiques dans le domaine de la productivité et de la compétitivité, et d'évaluer les conséquences des options politiques dans les domaines précités (article 3, alinéa 1^{er}, de l'avant-projet).

L'avant-projet entend ainsi donner exécution à la recommandation 216/C 349/01 du Conseil du 20 septembre 2016 “sur la création de conseils nationaux de la productivité” (ci-après “recommandation”). Il résulte de cette recommandation que chaque État membre devrait mettre en place un conseil de la productivité, chargé notamment de réaliser les diagnostics et analyses précités, en “ten[ant] compte des aspects liés à la zone euro et à l'Union [ainsi que] des facteurs et des catalyseurs à long terme de la productivité et de la compétitivité, notamment l'innovation, et de la capacité à attirer investissements, entreprises et capital humain, et à prendre en considération les facteurs coûts et hors coûts susceptibles d'influer à court terme sur les prix et la qualité des biens et services, y compris par rapport à ceux des concurrents mondiaux”².

Donnant suite au point 10 de la recommandation, le Conseil national de la productivité se voit également attribué un rôle de centre de surveillance et d'expertise dans le cadre du “Semestre européen”³, “notamment en assistant la Commission européenne dans la collecte de données et en assistant les gouvernements à préparer la rédaction de plan national de réforme” (article 3, alinéa 2, de l'avant-projet).

3. Le Conseil national de la productivité est composé de douze membres, “nommés par le Roi”, dont six sont désignés au niveau fédéral et six au niveau régional, deux membres étant désignés par le Gouvernement de la Région wallonne, deux autres par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale⁴ et encore deux autres par le Gouvernement de la Région flamande (article 5 de l'avant-projet).

Compétence

4. L'objectif de la recommandation à laquelle l'avant-projet de loi vise à donner exécution consiste en “la désignation

² Point 4, a), de la recommandation.

³ Le “Semestre européen” fournit un cadre dans lequel les pays de l’Union européenne coordonnent leurs politiques économiques, budgétaires et d’emploi, ils se concertent au sujet de leurs programmes économiques et budgétaires et suivent leurs progrès accomplis sur ce plan à intervalles réguliers. Pour une description plus étendue de la notion concernée, voir l'article 1^{er}, 3), du Règlement (UE) n° 1175/2011 du Parlement européen et du Conseil du 16 novembre 2011 “modifiant le Règlement (CE) n° 1466/97 du Conseil relatif au renforcement de la surveillance des positions budgétaires ainsi que de la surveillance et de la coordination des politiques économiques”.

⁴ Et non, comme il est mentionné dans le texte néerlandais de l'article 5, alinéa 3, 2°, de l'avant-projet, “door de regering van de Brusselse Hoofdstedelijke gewestregering”.

of oprichten van nationale comités voor de productiviteit om “de ontwikkelingen en beleidsmaatregelen op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen te analyseren, en aldus bij te dragen tot meer eigen eigenaarschap en de uitvoering van de noodzakelijke hervormingen op nationaal niveau, waardoor duurzame economische groei en convergentie worden gestimuleerd”.⁵

In dat verband en gelet op de opdrachten die aan de Nationale Raad voor de Productiviteit toevertrouwd worden, kan aangenomen worden dat die raad door de federale overheid opgericht wordt krachtens artikel 6, § 1, VI, derde lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 “tot hervorming der instellingen”, dat luidt:

“In economische aangelegenheden oefenen de gewesten hun bevoegdheden uit met inachtneming van de beginselen van het vrije verkeer van personen, goederen, diensten en kapitalen en van de vrijheid van handel en nijverheid, alsook met inachtneming van het algemeen normatief kader van de economische unie en de monetaire eenheid, zoals vastgesteld door of krachtens de wet, en door of krachtens de internationale verdragen.”

In de aangehaalde bepaling wordt aan de federale overheid een bevoegdheid toegekend inzake het vaststellen van het algemeen normatief kader van de economische unie en de monetaire eenheid.⁶ De federale overheid moet op grond van die bepaling tevens op zijn minst geacht worden te zijn gemachtigd om een adviesorgaan op te richten waarvan de opdrachten duidelijk in dat kader passen.

In de mate dat bepaalde opdrachten van de Nationale Raad voor de Productiviteit desalniettemin de federale bevoegdheid zouden kunnen overschrijden, kan een beroep worden gedaan op het procedé van het samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 92bis van de voornoemde bijzondere wet van 8 augustus 1980. Dit zal met name het geval zijn voor “het bijstaan van de regeringen bij de redactie van het Nationale hervormingsplan” waartoe de Nationale Raad voor de Productiviteit verplicht wordt met toepassing van artikel 3, tweede lid, van het voorontwerp.

5. In artikel 5, derde lid, van het voorontwerp wordt bepaald dat zes van de leden van de Nationale Raad voor de Productiviteit op regionaal niveau aangewezen worden door de verschillende gewestregeringen.

Wat dat betreft, moet er evenwel op worden gewezen dat het beginsel van de wederzijdse autonomie van de federale overheid, de gemeenschappen en de gewesten eraan in de weg staat dat een van die overheden bij het samenstellen

⁵ Punt 1 van de Aanbeveling.

⁶ Zie Parl.St. Kamer, B.Z. 1988, nr. 516/1, 9 en 10; Parl.St. Senaat, B.Z. 1988, nr. 405/2, 48. Het Grondwettelijk Hof stelde in dat verband het volgende: “Hoewel artikel 6, § 1, VI, derde lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 past in het kader van de toewijzing van bevoegdheden aan de gewesten wat de economie betreft, geldt die bepaling als de uitdrukkelijke uiting van de wil van de bijzondere wetgever om een eenvormige basisregeling van de organisatie van de economie in een geïntegreerde markt te handhaven” (zie inzonderheid GwH 3 maart 2016, nr. 31/2016, B.6.2).

ou la mise en place de conseils nationaux de la productivité chargés d’analyser les évolutions et les politiques menées dans le domaine de la productivité et de la compétitivité, afin de promouvoir lappropriation et la mise en œuvre, au niveau national, des réformes nécessaires, et de favoriser ainsi une croissance économique soutenue et la convergence”⁵.

Sur ce point et eu égard aux missions confiées au Conseil national de la productivité, il peut être admis que celui-ci est créé par l’autorité fédérale en vertu de l’article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 “de réformes institutionnelles”, qui s’énoncent comme suit:

“En matière économique, les régions exercent leurs compétences dans le respect des principes de la libre circulation des personnes, biens, services et capitaux et de la liberté de commerce et d’industrie, ainsi que dans le respect du cadre normatif général de l’union économique et de l’unité monétaire, tel qu’il est établi par ou en vertu de la loi, et par ou en vertu des traités internationaux”.

La disposition précitée attribue à l’autorité fédérale une compétence relative à l’établissement d’un cadre normatif général de l’union économique et de l’unité monétaire⁶. En vertu de cette disposition, l’autorité fédérale doit, à tout le moins, être réputée habilitée à créer un organe consultatif dont les missions s’inscrivent clairement dans ce cadre.

Dans la mesure où certaines missions du Conseil national de la productivité pourraient néanmoins excéder les compétences fédérales, on pourrait recourir au procédé de l’accord de coopération visé à l’article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980, précitée. Il en ira notamment ainsi pour “[l’assistance aux] gouvernements [pour] préparer la rédaction de plan national de réforme”, à laquelle le Conseil national de productivité est tenu en application de l’article 3, alinéa 2, de l’avant-projet.

5. L’article 5, alinéa 3, de l’avant-projet prévoit que six membres du Conseil national de la productivité sont désignés au niveau régional par les différents gouvernements régionaux.

À ce propos, il faut toutefois souligner que le principe de l’autonomie réciproque de l’autorité fédérale, des communautés et des régions fait obstacle à ce qu’une de ces autorités prévoie, pour la composition des organes créés par

⁵ Point 1 de la recommandation.

⁶ Voir Doc. parl., Chambre, S.E. 1988, n° 516/1, pp. 9 et 10; Doc. parl., Sénat, S.E., 1988, n° 405/2, p. 48. À cet égard, la Cour constitutionnelle a considéré ce qui suit: “Bien que l’article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 s’inscrive dans l’attribution de compétences aux régions en ce qui concerne l’économie, cette disposition traduit la volonté expresse du législateur spécial de maintenir une réglementation de base uniforme de l’organisation de l’économie dans un marché intégré” (voir notamment C.C., 3 mars 2016, n° 31/2016, B.6.2).

van de door haar opgerichte organen voorziet in de verplichte medewerking van vertegenwoordigers van een ander bevoegdheidsniveau.

Het voorontwerp van wet schendt dat beginsel doordat erin wordt bepaald dat de Nationale Raad voor de Productiviteit verplicht uit vertegenwoordigers van de gewesten bestaat. Een dergelijke verplichte medewerking⁷ zou enkel overwogen kunnen worden met inachtneming van een van de samenwerkingsmechanismen waarin te dien einde voorzien wordt in titel IVbis van de voornoemde bijzondere wet van 8 augustus 1980.

In casu zou artikel 92ter van de voornoemde bijzondere wet toegepast kunnen worden. Daaruit vloeit voort dat het aanwijzen van de betrokken vertegenwoordigers het voorwerp moet uitmaken van een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na akkoord van de gewestregeringen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Algemene opmerking

6. De opdrachten van de Nationale Raad voor de Productiviteit worden op een limitatieve en vrij afgebakende wijze omschreven in de artikelen 2 en 3 van het voorontwerp van wet. Het is dan ook de vraag of bepaalde andere taken die blijkens de Aanbeveling toekomen aan de comités voor de productiviteit en waarvan geen melding wordt gemaakt in het voorontwerp van wet, voor de toepassing van de ontworpen regeling buiten beschouwing worden gelaten. Te denken valt in dat verband aan de verplichting om contacten te onderhouden met andere comités voor de productiviteit⁸, de bevoegdheid om tijdig openbare mededelingen te doen⁹ of passende toegang te krijgen tot informatie om het mandaat uit te voeren¹⁰, of de regeling inzake het raadplegen van belanghebbenden¹¹.

Hierover om nadere toelichting verzocht, deelde de gemachtigde mee dat de voornoemde activiteiten inderdaad ook deel uitmaken van het takenpakket van de Nationale Raad voor de Productiviteit, maar dat “aangezien ook andere activiteiten kunnen helpen om de opdrachten [van de Nationale Raad voor de Productiviteit] te realiseren, (...) er niet voor gekozen (werd) deze specifiek op te nemen in het ontwerp”.

Het zou nochtans aanbeveling verdienen om in de tekst van het voorontwerp te preciseren dat activiteiten die ertoe kunnen bijdragen om de opdrachten van de Nationale Raad voor de Productiviteit te realiseren, zoals die welke onder dit randnummer worden opgesomd, eveneens behoren tot het takenpakket van de voornoemde raad. Op die wijze zou immers niet enkel meer worden aangesloten bij de tekst van de Aanbeveling, maar zou tevens worden voorkomen dat onduidelijkheid ontstaat omtrent de precieze draagwijdte van

⁷ Een facultatieve medewerking daarentegen zou geen probleem opleveren.

⁸ Punt 6 van de Aanbeveling.

⁹ Punt 7, a), van de Aanbeveling.

¹⁰ Punt 7, c), van de aanbeveling.

¹¹ Punt 8 van de Aanbeveling.

elle, d'imposer la collaboration de représentants d'un autre niveau de pouvoir.

Dès lors qu'il prévoit que le Conseil national de la productivité est obligatoirement composé de représentants des régions, l'avant-projet de loi viole ce principe. Une telle participation obligatoire⁷ ne pourrait être envisagée que moyennant le respect de l'un des mécanismes de coopération prévus à cet effet par le titre IVbis de la loi spéciale du 8 août 1980 précitée.

En l'occurrence, il pourrait être fait application de l'article 92ter de la loi spéciale précitée. Il en découle que la désignation des représentants concernés doit faire l'objet d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, pris de l'accord des gouvernements régionaux.

EXAMEN DU TEXTE

Observation générale

6. Les articles 2 et 3 de l'avant-projet définissent les missions du Conseil national de la productivité d'une manière limitative et relativement délimitée. Reste dès lors à savoir si certaines autres tâches qui, selon la Recommandation, reviennent aux conseils de la productivité et dont l'avant-projet de loi ne fait pas état, sont exclues de l'application du dispositif en projet. Songeons par exemple à cet égard à l'obligation de nouer des contacts avec d'autres conseils de la productivité⁸, à la capacité de communiquer publiquement en temps utile⁹ ou d'obtenir un accès approprié à l'information afin de mener à bien leur mission¹⁰, ou au régime relatif à la consultation des parties prenantes¹¹.

Invité à apporter des précisions à ce sujet, le délégué a communiqué que les activités précitées font en effet également partie de l'ensemble des missions du Conseil national de la productivité, mais que “aangezien ook andere activiteiten kunnen helpen om de opdrachten [van de Nationale Raad voor de Productiviteit] te realiseren, (...) er niet voor gekozen (werd) deze specifiek op te nemen in het ontwerp”.

Il est cependant recommandé de préciser dans le texte de l'avant-projet que des activités susceptibles de contribuer à la réalisation des missions du Conseil national de la productivité, telles celles qui sont énumérées ci-dessus, font également partie de l'ensemble des missions du conseil précité. Ce faisant, en effet, non seulement on se rapproche davantage du texte de la Recommandation, mais on évite également qu'il en résulte une ambiguïté concernant la portée précise des missions revenant au Conseil national de la productivité.

⁷ Une participation facultative ne soulèverait pas contre aucun problème.

⁸ Point 6 de la recommandation.

⁹ Point 7, a), de la recommandation.

¹⁰ Point 7, c), de la recommandation.

¹¹ Point 8 de la recommandation.

de aan de Nationale Raad voor de Productiviteit toekomende opdrachten. Dit geldt des te meer daar voor diverse van de betrokken activiteiten geen direct aanknopingspunt te vinden is in de omschrijving van de opdrachten zoals die nu in de tekst van het voorontwerp van wet voorkomt.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Art. 3

7. In artikel 3, derde lid, van het voorontwerp is er een gebrek aan overeenstemming tussen de Nederlandse ("Het bepalen van de collectieve onderhandelingen") en de Franse tekst ("La définition du cadre des négociation collectives"). Deze discordantie moet worden verholpen.

Art. 4

8. Naar het zeggen van de gemachtigde hebben de "studies", bedoeld in artikel 4, § 1, van het voorontwerp, betrekking op de "diagnoses", "analyses" en "evaluaties"¹² die worden omschreven in artikel 3, eerste lid, van het voorontwerp. Ter wille van de duidelijkheid wordt dit het best geëxpliciteerd in de tekst van artikel 4, § 1.

9. Ter wille van de redactionele eenvormigheid wordt in artikel 4, § 2, van het voorontwerp, het woord "Productiviteitsraad" (Conseil de productivité) het best vervangen door de woorden "Nationale Raad voor de Productiviteit" (Conseil National de la Productivité) die in alle andere bepalingen van het voorontwerp worden gebruikt. Voorts dient artikel 4, § 2, van het voorontwerp in de Nederlandse tekst aan te vangen als volgt: "De studies en verslagen bedoeld in de vorige paragraaf worden ..." (in plaats van: "De studies en verslagen bedoeld in het vorige lid worden ...").

Art. 5

10. In artikel 5 van het voorontwerp wordt de samenstelling van de Nationale Raad voor de Productiviteit geregeld. Wat dat betreft moet worden verwezen naar de opmerking *sub 5* die in dit advies met betrekking tot de "Bevoegdheid" is gemaakt. Onder voorbehoud van die opmerking kan worden vastgesteld dat de ontworpen regeling op dit punt een gebrek aan coherentie vertoont in die zin dat de twaalf leden van de Nationale Raad voor de Productiviteit blijkens artikel 5, eerste lid, van het voorontwerp door de Koning zouden worden "benoemd", terwijl zes leden overeenkomstig artikel 5, derde lid, van het voorontwerp evenzeer door de betrokken gewestregeringen zouden worden "benoemd"¹³. Vraag is of de steller van het voorontwerp in het laatste geval niet veeleer doelt op een "voordracht" van de betrokken leden door de bevoegde gewestregering en een "benoeming" door de Koning. Een eigenlijke "benoeming" door de gewestregeringen lijkt trouwens

¹² In de Nederlandse tekst van artikel 3, eerste lid, 3°, van het voorontwerp, wordt het woord "beoordelen" het best vervangen door het woord "evalueren".

¹³ In de Franse tekst van artikel 5, derde lid, van het voorontwerp wordt telkens wel melding gemaakt van het woord "désignés".

Cette observation s'impose d'autant plus que, pour plusieurs des activités concernées, aucun point de rattachement direct ne figure dans la définition des missions telles qu'elles sont actuellement mentionnées dans le texte de l'avant-projet de loi.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Art. 3

7. À l'article 3, alinéa 3, de l'avant-projet, il y a une discordance entre les textes français ("La définition du cadre des négociation collectives") et néerlandais ("Het bepalen van de collectieve onderhandelingen"). Il y a lieu d'y remédier.

Art. 4

8. Selon le délégué, les "études", visées à l'article 4, § 1^{er}, de l'avant-projet concernent les "diagnostics", "analyses" et "évaluations"¹² définis à l'article 3, alinéa 1^{er}, de l'avant-projet. Par souci de clarté, il vaut mieux le préciser dans le texte de l'article 4, § 1^{er}.

9. Dans un souci d'uniformité rédactionnelle, il vaut mieux remplacer à l'article 4, § 2, de l'avant-projet, les mots "Conseil de productivité" (Productiviteitsraad) par les mots "Conseil national de la productivité" (Nationale Raad voor de Productiviteit), qui sont utilisés dans toutes les autres dispositions de l'avant-projet. En outre, le début du texte néerlandais de l'article 4, § 2, de l'avant-projet sera rédigé comme suit: "De studies en verslagen bedoeld in de vorige paragraaf worden ..." (au lieu de: "De studies en verslagen bedoeld in het vorige lid worden ...").

Art. 5

10. L'article 5 de l'avant-projet règle la composition du Conseil national de la productivité. Sur ce point, on se reportera à l'observation 5 formulée dans le présent avis sous le titre "Compétence". Sous réserve de cette observation, on peut constater que, sur ce point, le dispositif en projet manque de cohérence, en ce sens que, selon l'article 5, alinéa 1^{er}, de l'avant-projet, les douze membres du Conseil national de la productivité seraient "nommés" par le Roi, tandis que, selon l'article 5, alinéa 3, de l'avant-projet, six membres seraient également "désignés" par les gouvernements régionaux concernés¹³. La question se pose de savoir si, dans ce dernier cas, l'auteur de l'avant-projet ne vise pas plutôt une "présentation" des membres concernés par le gouvernement régional compétent et une "nomination" par le Roi. Une "nomination" proprement dite par les gouvernements régionaux paraît d'ailleurs déjà problématique, ne serait-ce que déjà sur le plan

¹² Dans le texte néerlandais de l'article 3, alinéa 1^{er}, 3°, de l'avant-projet, il est préférable de remplacer le mot "beoordelen" par le mot "evalueren".

¹³ Le texte néerlandais de l'article 5, alinéa 3, de l'avant-projet fait cependant chaque fois mention du mot "benoemd".

alleen al op bevoegdheidsrechtelijk vlak problematisch te zijn en niet in overeenstemming met de toepassing van het in artikel 92ter van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 bedoelde procedé die onder randnummer 5 in dit advies wordt gesuggereerd. Eenzelfde knelpunt is er wat de toepassing van de wet van 20 juli 1990 “ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met een adviserende bevoegdheid” en het vereiste inzake de taalpariteit betreft. Deze vereisten kunnen immers niet worden opgelegd ten aanzien van “benoemingen” die zouden gebeuren door gewestregeringen en vergen minstens een samenspraak met de federale overheid.

11. In artikel 5, vierde lid, van het voorontwerp, wordt bepaald dat de Nationale Raad voor de Productiviteit bestaat “uit 12 leden, met naleving van de taalpariteit”. Aan de gemachtigde werd gevraagd of het begrip “taalpariteit” voldoende duidelijk en adequaat is ermee rekening houdend dat de voornoemde raad bijvoorbeeld mede uit onafhankelijke experts zal kunnen bestaan die in voorkomend geval van buitenlandse origine zullen kunnen zijn.

De gemachtigde antwoordde:

“Wat de paritaire samenstelling betreft: het spreekt vanzelf dat een lid van de raad, ook wanneer hij of zij als buitenlander mogelijk het Nederlands noch het Frans als moedertaal zou hebben, één van beide landstalen waarin de publicaties per definitie moeten gebeuren, zou beheersen. Duitstaligen worden voor het bereiken van deze pariteit zoals gebruikelijk geteld bij de Franstalige helft.”

Het verdient aanbeveling om de aangehaalde verduidelijking ook op te nemen in de commentaar bij de ontworpen bepaling in de memorie van toelichting.

Art. 7

12. In artikel 7 van het voorontwerp worden de categorieën personen opgesomd die niet kunnen worden benoemd als lid van de Nationale Raad voor de Productiviteit. De betrokken opsomming is in diverse van haar onderdelen te algemeen of onduidelijk. Zo kan men zich afvragen op welke wijze het begrip “medewerker” van een politieke partij (artikel 7, 2°) of van een organisatie die werkgevers of werknemers vertegenwoordigt (artikel 7, 4°) moet worden begrepen, en of in dat verband reeds een sporadische of losse medewerking volstaat. In artikel 7, 3°, van het voorontwerp valt niet goed in te zien op welke wijze ambtenaren van een provinciale of gemeentelijke overheid “hiërarchisch (kunnen) afhangen van een minister”, noch waarom ambtenaren van bijvoorbeeld gemeenschapsoverheden wel als lid van de Nationale Raad voor de Productiviteit zouden kunnen worden benoemd. Aan de andere kant kan men zich afvragen of de verwijzing naar de “hiërarchische” verhouding tot een minister niet tot gevolg kan hebben dat bepaalde ambtenaren worden uitgesloten zonder dat dit de bedoeling is, zoals bijvoorbeeld ambtenaren van de Nationale Bank van België of professoren die zijn verbonden aan een gemeenschapsuniversiteit. Ten slotte rijst de vraag of er zowel op het federale als op het regionale niveau sprake is van een “strategische cel van een minister” (artikel 7, 2°), en

des règles répartitrices de compétences, et incompatible avec l’application du procédé visé à l’article 92ter de la loi spéciale du 8 août 1980, suggéré au point 5 du présent avis. Le même problème se pose en ce qui concerne l’application de la loi du 20 juillet 1990 “visant à promouvoir la présence équilibrée d’hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d’avis” et l’exigence de la parité linguistique. Ces exigences ne peuvent en effet pas être imposées pour des “nominations” qui seraient effectuées par les gouvernements régionaux et requièreraient au moins une concertation avec l’autorité fédérale.

11. L’article 5, alinéa 4, de l’avant-projet dispose que le Conseil national de la productivité est composé “de 12 membres dans le respect de la parité linguistique”. Il a été demandé au délégué si la notion de “parité linguistique” est suffisamment précise et adéquate, compte tenu du fait que ce conseil pourra, par exemple, être notamment composé d’experts indépendants qui, le cas échéant, pourront être d’origine étrangère.

Le délégué a répondu en ces termes:

“Wat de paritaire samenstelling betreft: het spreekt vanzelf dat een lid van de raad, ook wanneer hij of zij als buitenlander mogelijk het Nederlands noch het Frans als moedertaal zou hebben, één van beide landstalen waarin de publicaties per definitie moeten gebeuren, zou beheersen. Duitstaligen worden voor het bereiken van deze pariteit zoals gebruikelijk geteld bij de Franstalige helft.”

Il est recommandé d’inscrire également cette précision dans le commentaire de la disposition en projet, mentionné dans l’exposé des motifs.

Art. 7

12. L’article 7 de l’avant-projet énumère les catégories de personnes qui ne peuvent pas être nommées membres du Conseil national de la productivité. Pour plusieurs de ses éléments, cette énumération est trop générale ou imprécise. On peut ainsi se demander comment il faut comprendre la notion de “collaborateur” d’un parti politique (article 7, 2°) ou d’une organisation représentative des travailleurs ou des employeurs (article 7, 4°) et si, à cet égard, une collaboration sporadique ou occasionnelle suffit. À l’article 7, 3°, de l’avant-projet, on aperçoit mal de quelle manière les fonctionnaires d’une autorité provinciale ou communale peuvent “dépen[dre] hiérarchiquement (...) d’un ministre”, ni pourquoi des fonctionnaires, par exemple des autorités communautaires, pourraient effectivement être nommés comme membres du Conseil national de la productivité. Par ailleurs, on peut se demander si la référence au lien “hiérarchique” avec un ministre ne peut pas entraîner, sans que ce soit voulu, l’exclusion de certains fonctionnaires, tels par exemple les fonctionnaires de la Banque nationale de Belgique ou des professeurs liés à une université communautaire. Enfin, on peut se demander si l’on peut se référer à une “cellule stratégique d’un ministre” (article 7, 2°) tant au niveau régional, qu’au niveau fédéral, et si, à cet égard, il n’existe pas d’autres organes ou services

of er in dat verband op die niveaus geen andere beleidsondersteunende organen of diensten voorhanden zijn waarvoor het voorontwerp dan niet in een uitsluiting voorziet. Uit wat voorafgaat volgt dat de uitsluitingsregeling in artikel 7 van het voorontwerp nog aan een bijkomend onderzoek toe is.

Art. 10

13. In artikel 10 van het voorontwerp wordt bepaald dat het huishoudelijk reglement van de Nationale Raad voor de Productiviteit moet worden aanvaard “door de leden van de Raad met gekwalificeerde meerderheid”. Er blijkt niet uit de tekst van artikel 10 aan welke voorwaarden de beoogde “gekwalificeerde meerderheid” dient te voldoen.

Art. 11

14. In artikel 11, tweede lid, van het voorontwerp wordt bepaald dat de leden van het secretariaat van de Nationale Raad voor de Productiviteit worden aangewezen door de Koning „, onder de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie“. Door aan te geven welke ambtenaren door de Koning kunnen worden aangewezen, grijpt de wetgever in de prerogatieven van de Koning in als hoofd van de federale uitvoerende macht (artikel 37 van de Grondwet). De aangehaalde zinsnede dient derhalve uit artikel 11, tweede lid, van het voorontwerp te worden weggelaten.

De griffier,

Greet VERBERCKMOES

De voorzitter,

Marnix VAN DAMME

d’appui à ces niveaux pour lesquels l'avant-projet ne prévoit alors pas d'exclusion. Il résulte de ce qui précède que le régime d'exclusion prévu à l'article 7 de l'avant-projet doit encore faire l'objet d'un examen complémentaire.

Art. 10

13. L'article 10 de l'avant-projet prévoit que le règlement d'ordre intérieur du Conseil national de la productivité doit être adopté “par les membres du Conseil à la majorité qualifiée”. Le texte de l'article 10 n'indique pas à quelles conditions la “majorité qualifiée” visée doit satisfaire.

Art. 11

14. L'article 11, alinéa 2, de l'avant-projet dispose que les membres du secrétariat du Conseil national de la productivité sont désignés par le Roi “parmi les agents du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie”. En indiquant quels agents le Roi peut désigner, le législateur empiète sur une prérogative qui revient au Roi en tant que chef du pouvoir exécutif fédéral (article 37 de la Constitution). Le membre de phrase précité sera par conséquent omis de l'article 11, alinéa 2, de l'avant-projet.

Le greffier,

Le président,

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

op de voordracht van de minister van Economie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Economie is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

HOOFDSTUK 1**Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Nationale Raad voor de Productiviteit****Art. 2**

Er wordt een Nationale Raad voor de Productiviteit opgericht met als opdracht onderzoek te voeren naar het verloop van de productiviteit en het concurrentievermogen in België alsook naar de weerslag en de implementatie van de aanbevelingen die door de Europese instellingen ter zake zijn geformuleerd

Art. 3

De Nationale Raad voor de productiviteit wordt meer bepaald belast met de opdracht om:

1° diagnoses op te stellen en analyses uit te voeren van de ontwikkelingen van de productiviteit en het concurrentievermogen in België;

2° analyses uit te voeren van de beleidsuitdagingen op het gebied van productiviteit en concurrentievermogen;

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,
SALUT.*

sur la proposition du ministre l'Économie,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de l'Économie est chargé de déposer en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Conseil National de la Productivité****Art. 2**

Il est créé un Conseil National de la Productivité dont la mission est d'étudier l'évolution de la productivité et de la compétitivité en Belgique ainsi que l'impact et la mise en œuvre des recommandations des institutions européennes à cet égard.

Art. 3

Plus spécifiquement, le Conseil National de la Productivité est chargé de:

1° réaliser des diagnostics et des analyses de l'évolution de la productivité et de la compétitivité en Belgique;

2° réaliser des analyses des enjeux politiques dans le domaine de la productivité et de la compétitivité;

3° en de gevolgen van beleidsopties in de genoemde domeinen te evalueren.

Bij het uitvoeren van deze opdrachten zal de Nationale Raad voor de Productiviteit contacten onderhouden met de Raden voor de Productiviteit van andere Europese lidstaten, en kan hij tijdig openbare mededelingen doen, passende toegang tot informatie krijgen bij overheidsdiensten en belanghebbenden raadplegen.

De Nationale Raad voor de Productiviteit voert zijn opdrachten uit in het kader van het Europese Semester, meer bepaald door de Europese Commissie bij te staan bij het verzamelen van gegevens, en bij het bijstaan van de regeringen bij de redactie van het Nationale hervormingsplan.

Het voorbereiden en sluiten van het interprofessioneel akkoord van de sociale gesprekspartners betreffende de maximale marges voor de evolutie van de loonkost en de loonkostenhandicap, voorgeschreven in de wet van 26 juli 1996, tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, maakt geen deel uit van de bevoegdheden van de Nationale Raad voor de Productiviteit.

Art. 4

§ 1. De diagnoses, analyses en evaluaties van de Nationale Raad voor de Productiviteit, zoals bedoeld in artikel 3, eerste lid, en hun bijlagen, worden ter beschikking gesteld van het publiek door de publicatie op een specifieke website.

Eenmaal per jaar publiceert de Raad zijn jaarlijks activiteitenverslag.

§ 2. De studies en verslagen bedoeld in de vorige paragraaf worden voorafgaand aan de publicatie toegelicht aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. Indien de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven hierover een advies wenst uit te brengen, wordt dat advies bij de publicatie als bijlage toegevoegd aan de studie of het verslag. Indien beslist wordt om geen advies uit te brengen of indien binnen een termijn van vier weken geen advies is uitgebracht door de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, kan de Nationale Raad voor de Productiviteit tot de publicatie zonder bijlage overgaan.

3° et d'évaluer les conséquences des options politiques dans les domaines précités.

Lors de l'exécution de ces missions, le Conseil National de la Productivité nouera des contacts avec les Conseils de la Productivité des autres États membres et il pourra communiquer publiquement en temps utile, obtenir un accès approprié à l'information disponible auprès des administrations publiques et consulter des parties prenantes.

Le Conseil National de la Productivité effectue ces missions dans le cadre du Semestre européen, notamment, en assistant la Commission Européenne dans la collecte de données et en assistant les gouvernements dans la préparation de la rédaction du plan national de réforme.

La préparation et la conclusion de l'accord interprofessionnel des interlocuteurs sociaux concernant les marges maximales pour l'évolution du coût salarial et le handicap des coûts salariaux, prévu dans la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, ne fait pas partie des compétences du Conseil National de la Productivité.

Art. 4

§ 1^{er}. Les diagnostiques, analyses et évaluations du Conseil National de la Productivité, visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, et leurs annexes, sont mis à la disposition du public par leur publication sur un site internet dédié.

Une fois par an, le Conseil publie un rapport annuel d'activité.

§ 2. Les études et les rapports visés au paragraphe précédent, sont présentés au Conseil Central de l'Economie, préalablement à leur publication. Si le Conseil Central de l'Economie souhaite formuler un avis, cet avis sera joint en annexe lors de la publication de l'étude ou du rapport. Si une décision est prise de ne pas rendre d'avis ou si aucun avis n'est rendu dans un délai de quatre semaines par le Conseil Central de l'Economie, le Conseil National de la Productivité peut passer à la publication sans annexe.

HOOFDSTUK 3

Samenstelling van het Nationale Raad voor de Productiviteit

Art. 5

§ 1. De leden van de Nationale Raad voor de Productiviteit worden benoemd wegens hun bijzondere onderlegdheid en ervaring op economisch vlak .

§ 2. Op federaal niveau, is de Raad samengesteld uit tenminste zes leden, benoemd door de Koning , namelijk:

1° twee leden op voorstel van het Federaal Planbureau;

2° twee leden op voorstel van de Nationale Bank;

3° twee leden uit het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, op voorstel van deze Raad.

§ 3. De Raad bestaat is samengesteld met naleving van de taalpariteit.

Voor de toepassing van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met een adviserende bevoegdheid, wordt de Raad gelijkgesteld met een adviesorgaan.

Art. 6

Het mandaat van de leden van de Raad heeft een maximale duur van 4 jaar. Dit is hernieuwbaar.

Bij een vervroegd ontslag van één van de leden wordt zijn opvolger slechts benoemd voor een mandaat waarvan de duur overeenkomt met de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Art.7

Kunnen niet benoemd worden als lid van de Nationale Raad voor de Productiviteit, de personen die:

1° een mandaat uitoefenen als minister of als parlementair;

CHAPITRE 3

Composition du Conseil National de la Productivité

Art. 5

§ 1^{er}. Les membres du Conseil National de la Productivité sont désignés en raison de leurs compétences et expérience particulières dans le domaine économique.

§ 2. Au niveau fédéral, le Conseil est composé de six membres nommés par le Roi, soit:

1° deux membres sur présentation du Bureau fédéral du Plan;

2° deux membres sur présentation de la Banque Nationale;

3° deux membres issus du secrétariat du Conseil Central de l'Economie, sur présentation de ce Conseil.

§ 3. Le Conseil est composé dans le respect de la parité linguistique.

Pour l'application de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avoir, le Conseil est assimilé à un organe consultatif.

Art. 6

Le mandat des membres du Conseil est d'une durée maximale de quatre ans. Il est renouvelable.

En cas de démission anticipée d'un membre, son successeur n'est désigné que pour un mandat dont la durée correspond à la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Art. 7

Ne peuvent être nommés membres du Conseil National de la Productivité, les personnes qui:

1° exercent un mandat de ministre ou de parlementaire;

2° medewerkers zijn van een politieke partij, een strategische cel van een minister of van een parlementaire fractie;

3° ambtenaar zijn van een federale of regionale, en, in die hoedanigheid, hiërarchisch afhangen van een minister;

4° medewerkers zijn van een organisatie die werkgevers of werknemers vertegenwoordigt.

Art. 8

De Nationale Raad voor de Productiviteit wordt geleid door een Bureau, samengesteld uit een voorzitter en twee vice-voorzitters.

De leden van het bureau worden aangewezen door een beslissing van de Nationale Raad voor de Productiviteit.

Het mandaat van de leden van het bureau bedraagt vier jaar, hernieuwbaar, zonder dat dat mandaat de duur kan overschrijden van hun mandaat als lid van de Raad.

Bij een vervroegd ontslag van één van de leden van het Bureau, wordt zijn opvolger slechts aangewezen voor een mandaat waarvan de duur overeenkomt met de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

De voorzitter is één van de leden van de Raad, benoemd op voorstel van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

De twee vice-voorzitters zijn leden van de Raad, respectievelijk benoemd door het Federaal Planbureau en door de Nationale Bank.

HOOFDSTUK 4

Organisatie van de Nationale Raad voor de Productiviteit

Art. 9

De Nationale Raad voor de Productiviteit vergadert minstens vier keer per jaar.

Het Bureau van de Nationale Raad voor de productiviteit legt de agenda van de vergaderingen vast, net als de weerhouden onderwerpen die zullen worden bestudeerd door de Raad.

2° sont collaborateurs d'un parti politique, de la cellule stratégique d'un ministre ou d'un groupe parlementaire;

3° sont fonctionnaires d'une autorité fédérale ou régionale et dépendent hiérarchiquement, en cette qualité, d'un ministre;

4° sont collaborateurs d'une organisation représentative des travailleurs ou des employeurs.

Art. 8

Le Conseil National de la Productivité est dirigé par un Bureau composé d'un président et de deux vice-présidents.

Les membres du Bureau sont désignés par une décision du Conseil National de la Productivité .

Le mandat des membres du Bureau est de quatre ans, renouvelable, sans que la durée de ce mandat ne puisse excéder la durée de leur mandat comme membre du Conseil.

En cas de démission anticipée d'un membre du Bureau, son successeur n'est désigné que pour un mandat dont la durée correspond à la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Le président est un des membres du Conseil nommé sur proposition du Conseil Central de l'Economie.

Les deux vice-présidents sont des membres du Conseil nommés respectivement sur proposition du Bureau fédéral du Plan et de la Banque Nationale.

CHAPITRE 4

Organisation du Conseil National de la Productivité

Art. 9

Le Conseil National de la Productivité se réunit au moins quatre fois par an.

Le Bureau du Conseil National de la Productivité détermine l'agenda des réunions ainsi que le choix des thèmes qui seront étudiés par le Conseil.

Art. 10

De werking van de Nationale Raad voor de Productiviteit wordt vastgelegd in een huishoudelijk reglement, dat aanvaard wordt door de leden van de Raad met gekwalificeerde meerderheid in de Raad en in iedere taalgroep. Het wordt goedgekeurd door de Koning.

Art. 11

Een secretariaat wordt belast met het bijstaan van de Nationale Raad voor de Productiviteit en zijn bureau in het geheel van zijn activiteiten, en meer bepaald met het samenroepen van zijn vergaderingen, de redactie van de agenda, de verslagen van de vergaderingen, en de synthese van de bijdragen van de leden van de Raad, en met het verzekeren van het geheel van de interne communicatie, met de publicatie van de verslagen van de Raad en van zijn bureau.

De leden van het secretariaat worden aangewezen door de Koning.

Gegeven te Brussel, 18 september 2018

PHILIPPE

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Economie,

Kris PEETERS

Art. 10

Le fonctionnement du Conseil National de la Productivité est déterminé dans un règlement d'ordre intérieur adopté par les membres du Conseil à la majorité qualifiée au sein du Conseil et au sein de chaque groupe linguistique. Il est approuvé par le Roi.

Art. 11

Un secrétariat est chargé d'assister le Conseil National de la Productivité et son Bureau dans l'ensemble de leurs activités et notamment de convoquer les réunions de celui-ci, de rédiger l'agenda, les rapports de réunion et les synthèses des apports des membres du Conseil et d'assurer l'ensemble des communications internes et la publication des rapports du Conseil et de son Bureau.

Les membres du secrétariat sont désignés par le Roi.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2018

FILIP

PAR LE ROI:

Le ministre de l'Économie,

Kris PEETERS